



L'Écho

Bulletin d'information intermunicipal de
Compton et Compton Station

mai-juin 1998 - Vol. 7 - N° 9

Quel Écho voulez-vous ?

Nous avons essayé de nouvelles formules, et commencé de nombreuses rubriques. Nous souhaiterions remodeler l'ÉCHO à plusieurs niveaux, tels le format, la qualité d'impression, le contenu ... Pour faire cela, nous aimerions avoir

vos opinions. Peut-être que l'ÉCHO doit être supprimé ? Que pensez-vous des "potins", des articles d'opinion, des interviews ? Devenons-nous nous consacrer exclusivement à



ce que les municipalités doivent communiquer à la population, tels les procès-verbaux des réunions des Conseils ? Y a-t-il de la place pour des textes libres écrits par des résidents, tels poésie, contes etc. ? Doit-il sortir plus souvent ou moins souvent ? Doit-il impérativement être distribué à date fixe ? Tout est sur la table, alors profitez-en ! Faites connaître votre opinion au bureau municipal ou à vos conseillers. Merci d'avance.

Dans ce numéro

Potins	2
Résultat élections	4
Interview avec Mme Manon Bergeron	5
Réunions du Conseil de Compton Station	6
Réunions du Conseil de Compton	8
Des nouvelles de l'école	10
Comptoir familial	11
Club Lions	12
Attractions de Compton Station	14
Maillage d'entreprise	16
Pont Eustis	17
Fête de la St-Jean	18
Enfants de Tchernobyl	19
Vie Associative : AFEAS, Lions, Marie-Reine	20
Info Pompiers	21
Collecte sélective	22
Info Québec : Démarrer une entreprise	26
RénoVillages	26
Les Trois Pommes de Compton	27

We were not able to provide the English translations in this issue. We do apologize and will provide it all in the next issue.

Potins

Cette rubrique ne reflète pas nécessairement l'opinion des Conseils.

Concours

Nous n'avons reçu aucune bonne réponse à nos questions concours de notre numéro d'avril. Mais voici les bonnes réponses :

Le Pont Eustis est situé dans la continuation du chemin Paquette près de la mine ... Eustis. Dans la partie de Compton Station qui est restée chez nous quand on a séparé Waterville de Compton.

(pour plus de détails voir la petite carte)

L'ancienne gare de Compton était située le long de la voie de chemin de fer (sur ce point là, il y a eu plusieurs gagnants), en retrait de la maison appartenant à M.

Lundeborg (anciennement la maison de M. Proulx, l'agent de gare). Ce qui est plus amusant



c'est que le bâtiment est de nos jours au sommet d'une colline dans Standstead Est, sur le chemin Smith, près de l'intersection avec le chemin Beaulac. Très bien conservé il est encore entouré de quelques accessoires de chemin de fer et porte encore les affiches signalant fièrement « Compton ». S'il est heureux que ce bâtiment ait été conservé, il est de valeur qu'il ne fasse plus partie de notre patrimoine municipal.



La gare de Compton aujourd'hui

aussi surtout un Pont Jacques qui forme une jolie curiosité, style "destroy" le long de la 147. Secteur de la municipalité qui promet avec les développements agro-touristiques prévu dans la partie sud de Compton.

Vu en passant

Ceux qui parcourent nos chemins ont certainement remarqué des panneaux jaunes en bordure marqués « Janin ». Je tiens à rassurer tout de suite la COOP, il ne s'agit pas d'un nouvel engrais, ni d'une variété de semences. Le Collège védique ne devrait pas s'inquiéter non plus, il ne s'agit pas d'un groupe de yogis en séminaire de campagne. Et finalement la suggestion comme quoi il s'agirait d'un piquetage pour un rallye doit aussi être rejetée. En fait tout cela sent le gaz, car « Janin » est l'entrepreneur qui travaille à certains travaux pour le gazoduc TQM vers PNGTS. Les travaux consistent à déboiser,

ne sont pas chaudement accueillis. La municipalité de Compton Station vient de suspendre tout travail sur une éventuelle fusion avec Compton, dans l'attente de prendre le pouls de la population. Une fusion est une chose sérieuse, car elle dégage habituellement beaucoup d'énergie, en théorie du moins elle devrait en livrer plus qu'il n'en exige. Évidemment une fusion coûterait en frais d'étude, couperait six postes de conseillers, risquerait de brasser la couleur des cartes de partis d'une municipalité fusionnée, donnerait quelque chose à dire aux citoyens de Compton Station sur les services qu'ils payent actuellement en participant à Compton, baisserait peut-être les taxes de ceux qui en payent, supprimerait des emplois, créerait des économies d'échelle, changerait les versements qu'effectue le ministère, demanderait de se questionner sur les raisons qui ont poussé Compton Station à se séparer il y a presque 50 ans... Pfooui. Mais d'un autre côté, au train où vont les découvertes du ministère, on ferait peut-être mieux de sauter sur l'occasion de fusionner avec Compton avant qu'ils nous forcent de fusionner avec Ogden ...

Développement

Les observateurs ont pu constater également l'apparition d'un nouvel édifice à caractère patrimonial à Compton : un lave-auto. Il paraît que non seulement on peut y laver son auto, mais on a deux options : on peut le faire soi-même ou la faire laver. Il y a toutefois une différence de prix.

Un peu plus au nord, l'École primaire les Arbrisseaux de Compton, vient d'annoncer l'ouverture d'une classe de maternelle à temps plein pour cet automne. Et grande surprise : elle vise à augmenter sa clientèle d'externat. La majorité des enfants fréquentant la maternelle seront d'ailleurs d'ici.

Au milieu du village, on se prépare à

Ponts

Les ponts de Compton Station sont en voie d'obtenir une certaine célébrité. Après l'inauguration du Pont Eustis, nous avons encore un pont Drouin qui attend son destin (il pourrait bien se retrouver dans la même situation que l'ancien bâtiment de gare), même s'il offre l'avantage de certainement continuer à faire partie de la municipalité. Nous avons

nettoyer, niveler le terrain et enlever la couche de terre arable. N'oublions pas que la mise en service du gazoduc est prévue en novembre 1998.

Fusionnel

Le moins qu'on puisse dire c'est que les essais de fusion à froid tentés par le ministère

Tél. 835-5492

8 ch. Hatley
Compton

BONICHOIX

Marché Grégoire et Filles

Fruits et légumes
Boulanges sur place
Viande de choix
Grand choix de fromages
et charcuteries

l'ouverture d'une boulangerie artisanale.

Puis il y a un nouveau magasin qui vend des Produits de la maison, miam.

L'école Louis-St-Laurent aura deux classes d'environ 17 élèves pour la maternelle à la rentrée.

La Garderie les Trois Pommes de Compton n'existe plus ... mais je vous rassure tout de suite : elle a simplement changé de nom pour devenir : Le Centre de la Petite Enfance Les Trois Pommes de Compton Inc.

Suite à une baisse du prix du porc, on a été surpris de constater un ralentissement dans les demandes de permis pour la construction de porcheries (avec épandage de lisier). On constate actuellement un accroissement des demandes de permis pour l'agrandissement des étables à bétail.

L'ex domaine St-Laurent, ex collège védique, n'est toujours pas vendu. L'église St-James n'est toujours pas restaurée. Puis Compton vient de perdre son nouvel inspecteur municipal ...

Fonctions

Comme prévu Compton Station a perdu son directeur-général-secrétaire-trésorier sur un parcours de golf (nous le retrouverons pour une interview), et s'est trouvé tout naturellement Manon, comme annoncé (voir interview). Mais la Station ne semble pas être prête à perdre son inspecteur municipal.

Compton a trouvé deux volontaires pour combler les postes de conseiller vacants. Félicitations à tous deux pour leur élection. Bonjour M. Létourneau, rebonjour M. Grapes.

□



Le Pont Jacques



Le Pont Drouin



**STATION SERVICE
D. BOIVIN INC.**

Mécanique et remorquage
32, rue Principale Nord, Compton

Bur. : (819) 835 5447

Rés. : (819) 835-5286

**SERVICE D'ADMINISTRATION MARCOUX
(1982) INC**

*Spécialités : Planification fiscale,
préparation d'états financiers,
impôts, tenue de livre.*

179, Belvédère nord,
Sherbrooke, J1H 4A7

821-9280

Municipalité de Compton

RÉSULTAT DE RECENSEMENT DU VOTE

ÉLECTION DU 31 MAI 1998

Je, soussignée, présidente d'élection, annonce le résultat du recensement des votes :

Au poste de conseiller du district numéro 2 :

Nom des candidats	Nombre de votes
Jean-Paul LÉTOURNEAU	59
André TRUDEL	1

Le nombre d'électeurs inscrits est de 305

Le nombre de bulletins valides est de 60

Le nombre de bulletins rejetés est de 0

Avec une majorité en faveur de Jean-Paul LETOURNEAU de 58

Au poste de conseiller du district numéro 5 :

Nom des candidats	Nombre de votes
Mahlon GRAPES	56
Geraid LARGY	6

Le nombre d'électeurs inscrits est de 250

Le nombre de bulletins valides est de 62

Le nombre de bulletins rejetés est de 1

Avec une majorité en faveur de Mahlon GRAPES de 50

BUDGET ÉLECTORAL

Total des dépenses électorales jusqu'au jour du scrutin du 31 mai : 2 998.97\$

REMERCIEMENTS

Je tiens à souligner la collaboration exceptionnelle des candidats, du personnel électoral et des électeurs tout au cours du processus électoral. Vous êtes tous complices du succès de ce scrutin.

Sylvie Dolbec,
Présidente d'élection

Bonjour là, bonjour!

Nous vous présentons sous cette rubrique les différents collaborateurs et les conseillers des deux municipalités en leur posant quelques questions. C'est le tour de Mme Manon Bergeron, nouvellement promue par la municipalité de Compton Station en tant que secrétaire-trésorière.



Mme Manon Bergeron

Manon, est-ce que c'est ton nom de jeune fille ?

(sourire) Bergeron ? oui, je tiens à garder mon nom.

Mais tu es mariée ?

Oui, avec deux enfants...

Avec deux enfants ?

Je suis mariée à Clément Tanguay

Ah bon ...

et nous avons deux filles de 7 et 9 ans, Justine et Nadia.

Es-tu d'ici ?

Je suis née à Dixville, mais par fois les rêves se réalisent. Quand j'étais au secondaire, j'avais beaucoup d'amies de Compton et je m'étais juré que j'habiterai Compton. C'est ce qui est arrivé. De plus je m'étais promise de marcher jusqu'à mon travail et c'est ce que je fais.

Depuis Dixville !!!

Non, nous habitons sur le chemin Cookshire, où nous avons construit il y a trois ans et demi maintenant.

Depuis quand travailles-tu pour Compton Station ?

Depuis quatre ans.

Était-ce ta première expérience dans le monde municipal ?

Oui, mais avant j'avais déjà dix-sept ans de pratique en comptabilité et secrétariat.

Est-ce que tu avais étudié dans ce domaine ?

J'ai appris sur le tas après un secondaire cinq. Après avoir eu mes deux filles, je suis retourné aux études pour avoir une base en

informatique.

Vous êtes toujours restés par là ?

On est parti deux ans à St-Césaire, mais on avait le mal du pays, alors on est revenu.

Est-ce que tu as été étonné par le fonctionnement du monde municipal ?

Euh... Ce que je trouve effrayant c'est tout ce qui est refilé aux municipalités sans qu'on proteste. Je m'attends à ce qu'un jour il y ait des manifestations.

Mais dans l'ensemble je me suis bien intégrée.

J'ai eu un bon professeur, mon patron M. Rémillard.

As-tu des animaux ?

Un chat pis un chien.

Quel est ton passe temps favori ?

Jardiner, jouer dans les fleurs ... faire du vin avec mon tchum ... les enfants, simplement m'amuser avec mes filles ... C'est pas compliqué le bonheur, c'est à portée de la main.

À propos, as-tu été surprise d'être choisie comme nouvelle directrice générale ?

Oui pis non. Je trouvais qu'ils ne bougeaient pas très vite ce qui me laissait penser qu'ils avaient pensé à quelqu'un de disponible et au courant des opérations régulières ... D'un autre côté, je ne savais pas qu'ils avaient confiance en moi à ce point là, c'est agréable de sentir tout d'un coup cette marque de confiance. □



Garagiste

PROFESSIONNEL

**Garage Beauvais
Mécanique Mobile Enr.**

Mécanique générale
Mise au point des injecteurs
Freins et suspension
Pneus et silencieux
Pare-brise
Traitement antirouille

Compton 835-5612



S.C.A.
Compton

Grains, moulées, semences,
engrais minéraux, quincaillerie

C.P. 30, Compton

835-5411



**Garderie
les
trois
Pommes
de
Compton**

ouverte
du lundi au
vendredi
de 6h15 à 18h00

835-0276

Compton Station

Maire :
M. Fernand Veilleux

Conseillères et Conseillers :
Mme Diane Gagnon
Mme Élisabeth Hamel
M. Pierre Bergeron
M. Gilles Garant
M. Maurice Jouis
M. Robert Perreault

Réunion du
6 mai 1998

Pont Drouin

Monsieur Jean Longpré confirme que le Ministère de la Culture et des communications procéderont à l'évaluation du pont couvert Drouin. Le rapport de cette évaluation prendra possiblement de 4 à 6 semaines. Si les résultats sont positifs, la SADC (Société d'Aide au Développement de Coaticook), a accepté de verser la somme de 1 500 \$, pour l'étude, plans & devis.

Monsieur le Maire Fernand Veilleux, affirme à nouveau que la municipalité de Compton Station n'injectera aucun argent dans le projet. Il mentionne également que suite à la réfection de ce pont, la municipalité ne veut plus en être responsable, étant donné qu'elle avait décidé à le démolir.

Messieurs Marcel Boisvert et Normand Lemay sont intéressés à déménager et sauvegarder le pont couvert Drouin, l'achetant ainsi pour la somme symbolique de 1 \$. Étant donné que l'étude demandée par le «Comité provisoire pour la sauvegarde du pont couvert Drouin», aura lieu jeudi le 7 mai 1998 et sera effectuée par les architectes du Ministère de la Culture et des communications et le Ministère des Transports, les membres du Conseil décident d'attendre le rapport de ces architectes, et de traiter la demande du «Comité provisoire pour la sauvegarde du pont couvert Drouin» en premier lieu.

Pont Jacques

Depuis 1993, les ponts situés sur les chemins municipaux sont la propriété de la

municipalité. Seul l'aide technique est assumée par le Ministère des Transports. Les ingénieurs du MTQ ont débuté les analyses de béton. Suite aux résultats obtenus, ils seront en mesure de nous suggérer les travaux afin de rétablir le pont. Le pont Jacques est évalué à 650 000\$. Nous sommes toujours dans l'incertitude de la provenance des argents pour payer les travaux du pont. Si c'est le MTQ, ils paieront à 100%, et si c'est la Sécurité civile, ils paieront à 75%.

Monsieur le Maire mentionne que même si le pont Jacques est inutilisable, aucun contribuable n'est enclavé, donc cette démarche n'est pas considérée, selon le M.T.Q., comme étant prioritaire.

Lieu historique

La municipalité appuie le Lieu Historique national Louis-S-St-Laurent, dans sa demande auprès du MTQ d'augmenter leur signalisation sur les autoroutes 10 et 55.

Pont Eustis

Pour l'ouverture officielle du pont couvert Eustis il y aura un cocktail de bienvenue, allocation du maire, coupure du ruban, et un léger goûter (environ 30-35 invités) offert par la municipalité.

Pelouses et fleurs

L'entretien de la pelouse aux parcs Veilleux et Drouin est confié à Monsieur Florian Dubois, et l'entretien des fleurs aux parcs Veilleux et Drouin à Madame Eveline Dubois, pour l'année 1998.

CSLE

La Municipalité de Compton Station devient membre actif du Conseil Sport Loisir de

CANTINE CHEZ TI-PÈRE

Spéciaux du Midi
Service rapide
Terrasse - Bar laitier
Ouvert 7 jours

18 Principale Sud, Compton
835-9170

LES DÉPANNEURS

BON SOIR



Lundi au vendredi
6h à 23h

Samedi 7h à 23h

Dimanche 8h à 22h

LE RELAIS DU DOMAINE

Prop. NELSON LUCE

36, Principale Sud
Compton (Qc) J0B 1L0
Tél./Fax : (819) 835-9448



Shell

Avertissement

Les résumés des réunions des Conseil et des règlements sont publiés à titre d'information et font l'objet d'une réécriture dans un effort pour les rendre plus accessibles. Ils n'ont aucune valeur légale et ne lient ni les municipalités ni la rédaction. Vous pouvez bien entendu consulter les procès-verbaux et les règlements originaux au bureau municipal.

l'Estrie pour l'année 1998-1999 et nomme Madame la Conseillère Elizabeth Hamel, et Monsieur le Conseiller Maurice Jouis à titre de représentants.

Marché public

Le marché public, formé de producteurs de la région, demande une subvention de l'ordre de 1 200 \$, pour ses activités 1998. Aucun crédit n'était prévu au budget 1998 pour cet événement et le Conseil considère, qu'il y aurait lieu que l'événement s'autofinance étant à sa 3ième année d'existence. La subvention accordée ne sera donc que de 600 \$.

Nouvelle secrétaire

Madame Jacinthe Fecteau est engagée à titre de secrétaire, et ceci pour une période d'essai de six (6) mois.

Nettoyage fossés

Le nettoyage des fossés sur les chemins : Dion, Jacques, Du Brûlé, Dubuc, Paquette, Robert, De la Station, Dubé, Quirion, Pouliot, Curtis, Swede sera effectué au coût de 36 800 \$.

Ponceaux

Des travaux de réparation des ponceaux des chemins Robert, du Brûlé, Pouliot, du Fer-à-cheval et St-Paul seront effectués pour 16 500.00 \$ plus taxes.

Réparations équipements

Des travaux de réparation sur les équipements à neige et sur le camion seront effectuée par Roger Martineau Inc, pour 4 450.00\$ plus les taxes.

Solidarité rurale

Une subvention de 100.00\$ est accordée à l'organisme Solidarité rurale. □

Récupex

Un merci spécial

Récupex et ses partenaires dans le projet de la cueillette de vêtements du 16 mai dernier, « L'Estrie met ses culottes », vous dit merci pour votre aide et vous rappelle que nous avons besoin de vous toute l'année pour aider les personnes dans le besoin.

Thérèse Lambert, agente de projet.

La séance régulière du conseil de la municipalité de Compton Station du mois de juillet se tiendra le 2 juillet 1998 conformément à la loi.

*Manon Bergeron
Secrétaire-tésorière*

Je veux remercier l'organisme d'aide aux sinistrés et le club des Lions de Compton pour l'aide apportée financièrement à la construction de notre, remise suite au feu qui a détruit notre entrepôt en octobre 1997. Encore une fois je vous dis merci.

Madeleine Lavoie, Compton Station

E.A.I. ENVIRONNEMENT 95 Inc.

NETTOYAGE DE FOSSES SEPTIQUES DE TOUT GENRE
DEBLOCAGE DE CHAMPS DÉPURATION DRAIN PONCEAU
POMPAGE TRAPPE À SABLE À GRAS ÉGOUT PLUVIAL
ET STATION DE POMPAGE

Pour réservations

(819) 823-3318 (819) 828-2109
FAX : (819) 828-0146

E.A.I. TECHNOLOGIES Inc.

CENTRE DE COMPOSTAGE DE BIOMASSE ORGANIQUE
CENTRE DE TRAITEMENT DE BOUE LIQUIDE
VENTE DE COMPOST DE HAUTE QUALITÉ

Pour réception et vente

341 ch. Brouillard, rte 249, St-Georges de Windsor
(819) 823-3318 (819) 828-2109
FAX : (819) 828-0146

COMPTON

Maire :
M. Eugene Naylor

Conseillers :
M. Michel Brière
M. André Laprise
M. Michel Boisvert
M. Jean-Nicolas Gremion

Réunions du
7 avril, 27 avril et
5 mai 1998

7 avril 1998

Dérogation mineure

Le conseil accepte une dérogation mineure au règlements de zonage pour permettre à la commission scolaire de Coaticook de créer un lot de 2,86 mètres de large et de 42,96 mètres carrés de surface, donnant sur le chemin Hatley. (Ceci permettra le passage des élèves et des bus sans emprunter la 147).

Fête des bénévoles

900 \$ sont affectés à la fête des bénévoles du 26 avril.

Carrefour loisirs

M. Marcel Boisvert représentera la municipalité, M. Jacques Trudel le milieu des loisirs et Vicky Gagnon les jeunes de 12-17 ans auprès de Carrefour Loisirs de la MRC de Coaticook.



Loisirs et culture

M. Marcel Boisvert représentera la Municipalité au sein de la Commission des loisirs et de la Culture de Compton.

Signalisation

La municipalité installera des panneaux de signalisation affichant "Présence d'enfants" dans le secteur du 427 chemin Hyatt's Mills.

Émondage

Service d'arbres Mills Tree Service Inc. Effectuera les travaux d'émondage sur le chemin Ives Hill pour 1381 \$.

Inondations

Les inondations et fortes pluies vers le 31 mars, ont occasionné des dégâts sur les chemins suivants : Pouliot (pour 1900 \$), Côté (3375 \$), Lapointe, Brown, Hyatt's Mills et Station (1629 \$).

Eau potable

Sur invitation de M. Michel Guillemette, les

services bénévoles de M. André Trudel sont requis concernant le dossier de l'eau potable.

21 avril 1998

Compton sinistrée

Demande a été faite auprès du ministère de la Sécurité civile du Québec afin que Compton soit considérée comme municipalité sinistrée à la suite des inondations du 31 mars dernier.

Pisciculture

Le conseil exige une étude hydrogéologique de Monsieur Léo Laventure promoteur d'un projet de pisciculture en zone 04 sur le territoire de l'ex-canton (secteur du chemin Beaudoin - Adam à proximité de la rivière Moe's) avant de procéder à une modification de la réglementation actuellement en vigueur.

Scierie

Le comité consultatif d'urbanisme de Compton recommande au conseil municipal de créer une nouvelle zone (36) à l'intérieur des limites de la zone 24 afin de restreindre l'impact de l'entreposage extérieur, suite à la demande d'appui pour la construction d'une scierie auprès de la CPTAQ. Cette nouvelle zone sera située entre les zones 25 et 26 sur une profondeur de 150 mètres à partir de l'emprise de la Route 147. Le conseil crée une nouvelle zone 36 afin d'y appliquer les mêmes dispositions réglementaires que celles s'appliquant à la zone 24; sauf pour l'entreposage extérieur qui sera de type D - spécifiant que la superficie maximum d'occupation de l'espace restant est de 100% et qu'il n'y a aucune restriction quant à la hauteur. MM. Jean-Nicolas Gremion et Marcel Boisvert votent contre, MM Michel Brière et André Laprise pour, M. Eugene Naylor tranche pour.



REMAX
REMAX D'ABORD R.B. INC
Courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome

Raymond Brûlotte
Agent immobilier agréé
Cell. (819) 820-4440

29 Principale sud, Compton



(819) 835-9203

Installation de poêle, foyer, cheminée préfabriquée
Regainage de cheminée existante en maçonnerie

Entrepreneur spécialisée
Conseiller membre APCCS
Association Professionnelle Chauffage Combustible Solide

Normes de construction

Le règlement numéro 183-48-98 modifiant le règlement municipal numéro 183 concernant la construction sur le territoire de l'ancien village de Compton afin de modifier les normes de construction des bâtiments, est adopté.

Boues

«Environnement ESA Inc. effectuera les mesure et l'échantillonnage des boues de la station d'épuration des eaux usées pour 2 119\$ excluant les taxes;

Feux d'artifices

Le financement des feux d'artifices du 24 juin est assumé ainsi : 1 700\$ par la municipalité, 2 000\$ par l'Association des pompiers des Compton.

Aménagement floral

L'aménagement floral des espaces municipaux sera réalisé par Le Domaine du Jardinier de Compton pour 1 316.97\$.

Inspection ponts

Monsieur Gaétan Couture résidant de Compton et ingénieur de la firme Teknika s'est proposé pour effectuer gracieusement l'inspection visuelle des ponts de notre territoire.

5 mai 1998*Marché public*

Une aide est accordée au Comité du Marché public de Compton, pour 2 500\$ en argent pour 2 500\$ en services.

CSLE

La Municipalité de Compton devient membre actif du conseil Sport Loisir de l'Estrie pour l'année 1998-1999 et y sera représentée par Marcel Boisvert et Michel Brière.

Domages

La municipalité dédommagera Mme Hélène Filion suite à la crevaisson de son pneu sur le bris de chaussée face au 10 rue Principale Sud.

Voirie

«Les Produits chimiques Calclo Ltée» assumera la fourniture et l'épandage de chlorure de calcium liquide pour un montant maximum de 30 000\$.

Fauchage

Le fauchage des bords de chemins et rues sera assumé par François Duquette (Travaux légers Enr.) pour 2 138.31.

Pompiers

La brigade incendie suivra la session de formation niveau Bloc «D» au coût de 4 370\$

Monsieur Christian Poulin est engagé à titre de pompier volontaire du service d'incendie.

Départ Inspecteur

Le conseil municipal a pris connaissance de l'avis de départ volontaire de Monsieur Michel Guillemette à titre d'inspecteur municipal. M. Michel Guillemette propose de continuer la supervision des travaux de la station de traitement de l'eau potable jusqu'à la fin de la réalisation des travaux et est nommé inspecteur municipal adjoint jusqu'à la fin de la réalisation des travaux susmentionnés.

Une aide financière de 100\$ est accordée à l'organisme Club Richelieu Sherbrooke.

Lieu historique

La municipalité appuie le Lieu historique national Louis-S.-St-Laurent pour sa demande au Ministère des Transport pour l'installation de sept panneaux additionnels sur la route 147

à partir de la route 143 pour la prochaine saison estivale.

Aide

Une aide financière de 100\$ est accordée à l'organisme La Citadelle de Québec 22e régiment.

Réservation local

Le local 202 du Centre communautaire sera réservé pour les activités de la Garderie de septembre 1998 à juin 1999, de 8h00 à 12h00 du lundi au vendredi, contre une contribution financière volontaire qui permettra de réaliser les travaux de rénovation du local 204. □

Monsieur le Maire, et membres du Conseil,

Suite à l'incendie survenu vendredi le 1er mai dernier, dans notre plantation sur le chemin Des Sables à Martinville, nécessitant ainsi votre intervention, nous tenons vivement à témoigner de notre gratitude.

Oui justement, une partie de notre plantation était la proie des flammes. Une réponse rapide à notre appel, un travail de maître bien dirigé a eu raison de limiter cette dévastation qui se pointait directement sur notre érablière. Il ne restait qu'un pas à franchir !

Votre équipe d'hommes préposée à ces sinistres, avec votre directeur de service, monsieur Denis Audet, (a-t-on lu dans le journal) mérite notre entière reconnaissance. On ne pouvait faire mieux.

Et pour cause, recevez nos remerciements les meilleurs.

Veillez agréer l'expression de nos sentiments les plus respectueux.

Fernand Raymond, prop. et sa famille
253, Des Sables, à Martinville

Des nouvelles de l'école

Visite au musée du Séminaire

Le 23 avril 98, la classe de 4^e année est allée au musée du Séminaire de Sherbrooke. Cette année, nous avons étudié les mammifères en sciences de la nature. Caroline et Claire ont pensé que ce serait intéressant pour nous de pouvoir en observer plusieurs.

Tout d'abord, nous avons pu visiter librement les 3 étages du musée. Après ce temps, Marie, notre guide, nous a réunis pour nous expliquer notre tâche. Il fallait identifier des animaux

selon leurs traces. On pouvait remarquer ces pistes à côté des animaux. Nous avons vu des carnivores, des félins, des oiseaux, des reptiles... Après ce travail en équipe, nous avons vérifié avec elle si nous avions les bonnes réponses. Comme dernière activité, nous avons pu toucher à certains animaux naturalisés : une chouette, un porc-épic, des tortues, une patte d'original. Nous avons bien apprécié cette partie car il est rare qu'on touche à ces animaux. La chouette avait un plumage très doux. Le porc-épic nous invitait à la prudence. Dans une petite salle, de belles médailles, des vitraux multicolores et des pièces de monnaie étaient exposés.

objets qui appartenaient aux premiers colons. Des archéologues ont trouvé des outils, des vases, des ossements... Nous avons regardé un film amusant et instructif en même temps. Nous avons appris comment cette grande ville a été construite. De belles maquettes nous le font bien comprendre.

Après une petite collation, nous avons repris la route jusqu'au Biodôme situé tout près du Stade olympique. Le Biodôme est une grande place où on peut vivre dans quatre régions différentes: la zone tropicale, la forêt laurentienne, le monde marin du St-Laurent et les régions polaires. C'était tellement grand qu'on aurait pu s'y perdre. Nous avons observé des animaux bizarres: grenouilles fluorescentes, singes orangés, oiseaux multicolores, énormes serpents et manchots bien comiques. Dans la forêt tropicale, il faisait une chaleur humide difficile à supporter. Pour nous rappeler cette belle visite, nous avons acheté quelques petits souvenirs. Malheureusement, nous n'avons pas pu visiter l'Insectarium qui était tout près.

Nous quittons donc pour nous rendre à Chambly, sur la rive sud. Nous sommes impressionnés par les édifices géants et les navires énormes accostés dans le fleuve St-Laurent. Nous nous rendons au fort Chambly où les Français se protégeaient des attaques des Iroquois et des Anglais. Dans cette vieille forteresse construite au 17^e siècle, nous avons appris comment vivaient les soldats. Après un court film sur ce lieu historique, nous avons pu voir les meurtrières d'où on tirait du fusil. Près du fort, une belle rivière, la Richelieu, était calme mais aussi pleine de rapides à d'autres endroits.

Vers 17 heures, un peu fatigués, nous sommes allés souper au restaurant McDonald non loin du canal de Chambly. Tous sont revenus contents de leur journée. Allez visiter ces endroits; ça vaut le coût!

*Des élèves de 4^e année,
Emilie Bouchard, Maxime Fortin, Cynthia Boisvert,
Jérémie Bernardin, Vicky Dusseault, Jean-Christophe Viens, Mélissa Sparnaay, Vincent Bolduc, Mélissa Gaudreau, Nicolas Turin, Jean-Philippe Beaudoin et Dany Côté.* □

Nous remercions Carole, Guylaine, Violette, Sylvie, Nicole et Sandra qui nous ont reconduits. Elles nous ont permis de vivre une très belle expérience.

Des élèves de 4^e année,
Sandra Boutin, Alexandre Breault, Sabrina Brouillard, Marie-France Gagné, Martin Grenier, Elizabeth Garant, Vincent Lachance, Kévin Lemay, Dominic Lemire, Kévin M. Turcotte, Alec Michaud, Joël Pouliot, Kévin Veillette.

Un voyage très spécial

Le 14 mai dernier, les élèves de l'école Louis- St-Laurent se rendaient à Montréal. Malgré notre retard, nous avons pu visiter trois endroits différents.

En premier, nous sommes allés à la Pointe-à-Callières. Ce magnifique site touristique est en partie situé sous la ville de Montréal. On y a vu des



PRODUITS DE CIMENT
COUILLARD
CMA

340, rue MERRILL
COATCOOK (Québec)
J1A 1X4

Tél.: (819) 849-2778
Fax.: (819) 849-9497

- Béton préparé
- Trou d'homme, puisard
- Tuyau fosse septique
- Livraison pierre et graviers

RESTAURANT



Ti-Mousse

Repas complet - Déjeuner
Patates frites maison - Spécial du midi
Pizzas

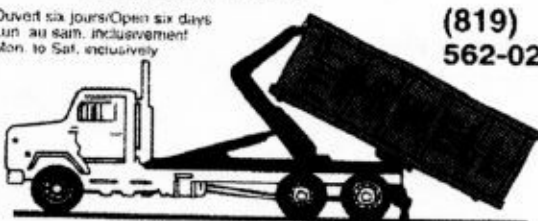
3, principale Nord
Compton, Qc, J0B 1L0

Claude Carbonneau, prop.
(819) 835-5471

**LOCATION DE CONTENEURS
POUR TOUS GENRES DE TRAVAUX
RENTAL OF CONTAINERS FOR ALL
TYPES OF JOBS**

Ouvert six jours / Open six days
Lun au sam. inclusivement
Mon. to Sat. inclusively

(819)
562-0212



Quelques autres nouvelles

Il me fait plaisir de vous donner quelques nouvelles sur la vie de l'école Louis-St-Laurent et sur les activités des jeunes.

Vendredi saint, l'école a fait son grand ménage du printemps. Une équipe de 13 élèves de 5e et 6e année ont balayé la cour de l'école avant et arrière avec Louise la directrice de l'école. Un grand merci aux élèves suivants :

Ann-Marie Viens
Rémy Quirion
Chanele Morel-Lebrun
Roxanne Audet-Filiault
Michaël Groleau
Michaël Simard
Michaël Boisvert
Kevin Côté
Michaël Lachance
Alexandre Fauteux
Isabelle Mégré
Pier-Olivier Trudel
Sabrina Côté

Un dîner à la pizza a rempli les petits creux suite à ce grand service.

Suite au sondage fait par l'école, un comité a été formé pour mettre sur pied une garderie scolaire pour l'année 98-99. Ce service permettra aux jeunes qui fréquentent l'école de bénéficier de ce service avant et après les heures de classe. Tous les détails d'organisation vous seront communiqués plus tard. Le comité est formé de Suzanne Mc Gee, Julie Smith, Manon Ducharme et Louise Chapdelaine.

Une pièce de théâtre a été présentée le 26 mai au sous-sol de l'église. Le thème abordé était celui de la consommation de la drogue et de l'alcool.

En terminant, je voudrais souligner le travail de quelques élèves qui s'impliquent à l'école. Il y a un comité sportif chargé d'organiser des activités à l'heure du dîner sous la supervision du professeur d'éducation physique, Claude Labrie. Merci à Catherine Lapointe, Alexandra Audet, Gabrielle Bernardin, Julia Stelli, Cynthla Beaudoin, Mélanie Breault et Janice Breault pour leur implication et leur disponibilité.

Aussi, deux élèves de 6e année, Hyacinthe Carle et Guillaume Poulin Goyette font profiter de leurs connaissances sur Internet à d'autres jeunes de 4e et 5e année. Cette activité a lieu les mercredi et vendredi et fait plusieurs jeunes heureux.

Avec le beau temps arrivent les jeunes qui viennent s'amuser sur la cour le soir et les fins de semaine. À tous ceux-là, je vous dis : profitez de ce bel espace tout en respectant l'environnement. Ne brisez rien, ça coûte cher et ça attire des ennuis.

Aussi, en quittant l'école, ramassez tous vos déchets (bouteilles, canettes, papiers, etc...) Je demande également aux parents de sensibiliser vos enfants à garder les lieux de l'école en bon état. Merci

Louise Chapdelaine, dir.

Camelot recherché
Jeune ou adulte pour le journal
LA TRIBUNE
Tél. : 564-5466 ou 835-9388

merci

J'aimerais remercier toute la population de la circonscription électorale No 13 (c'est-à-dire la municipalité de Compton-Station et une partie du village de Compton) pour la confiance que vous m'avez témoignée pendant toutes ces années où vous m'avez permis de vous représenter au sein du conseil des commissaires de la commission scolaire de Coaticook.

Je termine mon mandat en juin avec la fin de la commission scolaire existante. C'est toujours avec fierté que nous avons travaillé ensemble afin de faire bouger les choses, et ce pour le bien des enfants.

Avec la venue des conseils d'établissement, l'implication des parents sera d'autant plus importante. À vous, parents, de prendre la place qui vous revient.

Mille mercis
Ginette Rouillard Veilleux

Comptoir familial

Une année déjà depuis l'ouverture ! Je tiens à remercier tous ceux qui nous ont aidé soit par leurs temps, linge ou achats. C'est pour tout le monde sans exceptions et pour notre communauté. Après avoir payé les dépenses de l'installation, l'installation du téléphone, et les paiements à tous les mois, nous avons pu faire pour 1240. — \$ en dons et donner du linge pour les familles en difficulté. Merci encore. On vous attends.
Lucille Drouin, resp.

Le club Lions de Compton

Bureau de direction 1998-1999

Président Bernard Audet

Président sortant Raymond

Brûlotte

Secrétaire Benoît Côté

Trésorière Janet Mégré

1er vice président Albert Favreau

2ème vice président Robert

Chaloux

3ème vice président Emmanuel

Pouliot

Chef Protocole Hertel Gagnon

Animateur Bertrand Gagnon

Directeur Irène Lapointe

Jean-Louis Desrosiers

Chantal Lazure

Claude Grégoire

Raymond Brûlotte est devenu président de zone 53 pour 1998-1999, qui englobe 7 clubs, Sherbrooke, East Angus, Coaticook, Johnville, Magog, Compton, Dixville.



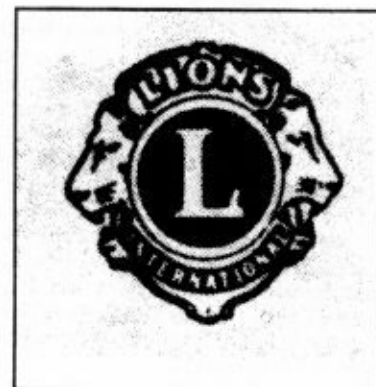
M. Léonard Bisson, vice-président du comité du Manoir de CHeg-nous avec le président du Club des Lions, lors de la remise d'un don pour l'acquisition d'un bain thérapeutique.



Les gagnants du concours père et mère 1998, M. André Lachance et Mme Huguette Rodrigue.









Mmes Antonia Rossi, Chantal Lagure et Gemma Pouliot sont reçues nouveaux membres.



M. Raymond Brûlotte, élu Lion de l'année 97-98 pour implication en tant que membre avec le président élu 98-99, M. Bernard Audet.

Légende

-  Route / Road
-  Voie Ferré / Rail road
-  Rivière / River
-  Piste cyclable et piste de ski de fond / Bike and cross-country ski trail
-  Trajet suggéré à bicyclette
-  Sentier de motoneige / Snowmobile trail



Eustis Mine

This old copper mine was closed in 1939 after 75 years of operation. It was one of Canada's most important mines at the start of the 20th century. Now it has been reopened by the Musée historique des mines Capelton, but for visitors only.

Mine d'Eustis

Fermée en 1939 après 75 années d'exploitation, cette ancienne mine de cuivre, l'une des plus importantes au Canada au début du 20e siècle, est aujourd'hui rouverte aux visiteurs grâce au Musée historique des mines Capelton.



Pont couvert d'Eustis

Bâti en 1896, et rénové en 1997, le pont couvert d'Eustis est situé sur la rivière Massawippi, tout près de la piste cyclable.

Eustis covered bridge

Built in 1896 and restored in 1997, the Eustis covered bridge crosses the Massawippi River, very close to the Lennoxville-North Hatley bike trail.



Bike and cross-country ski trail

The old Massawippi Railway line which followed the Massawippi River has been converted into a superb trail used in summer by cyclists and in winter by skiers.

Piste cyclable et piste de ski de fond

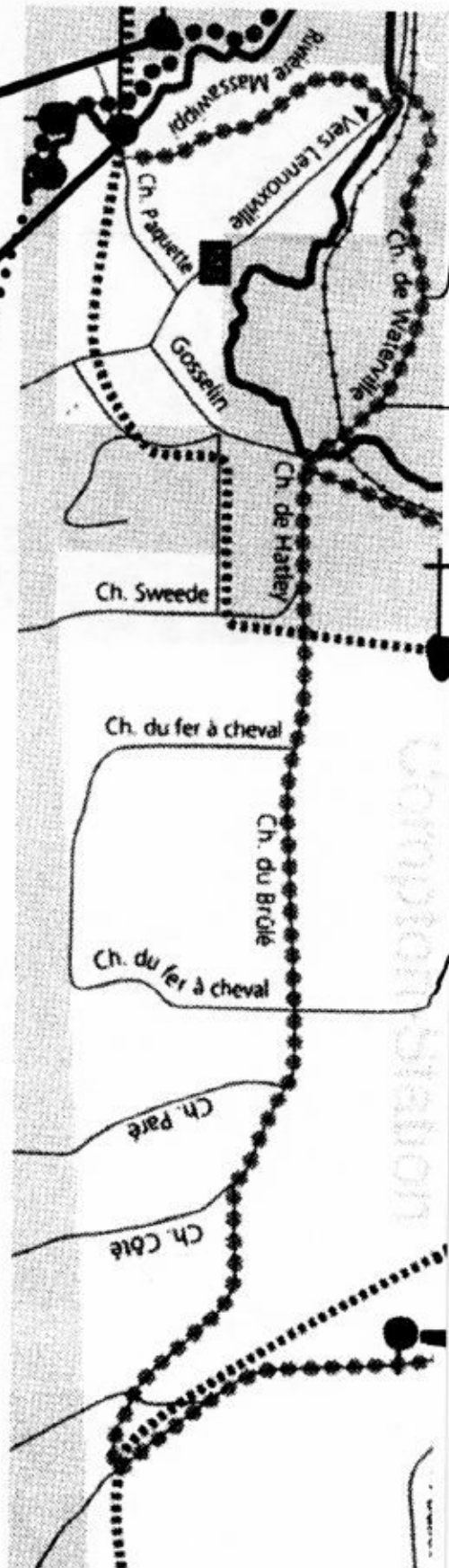
L'ancienne voie ferrée du Massawippi Railway qui longeait la rivière Massawippi est devenue un magnifique sentier utilisé en été par les cyclistes et en hiver par les skieurs de fond.

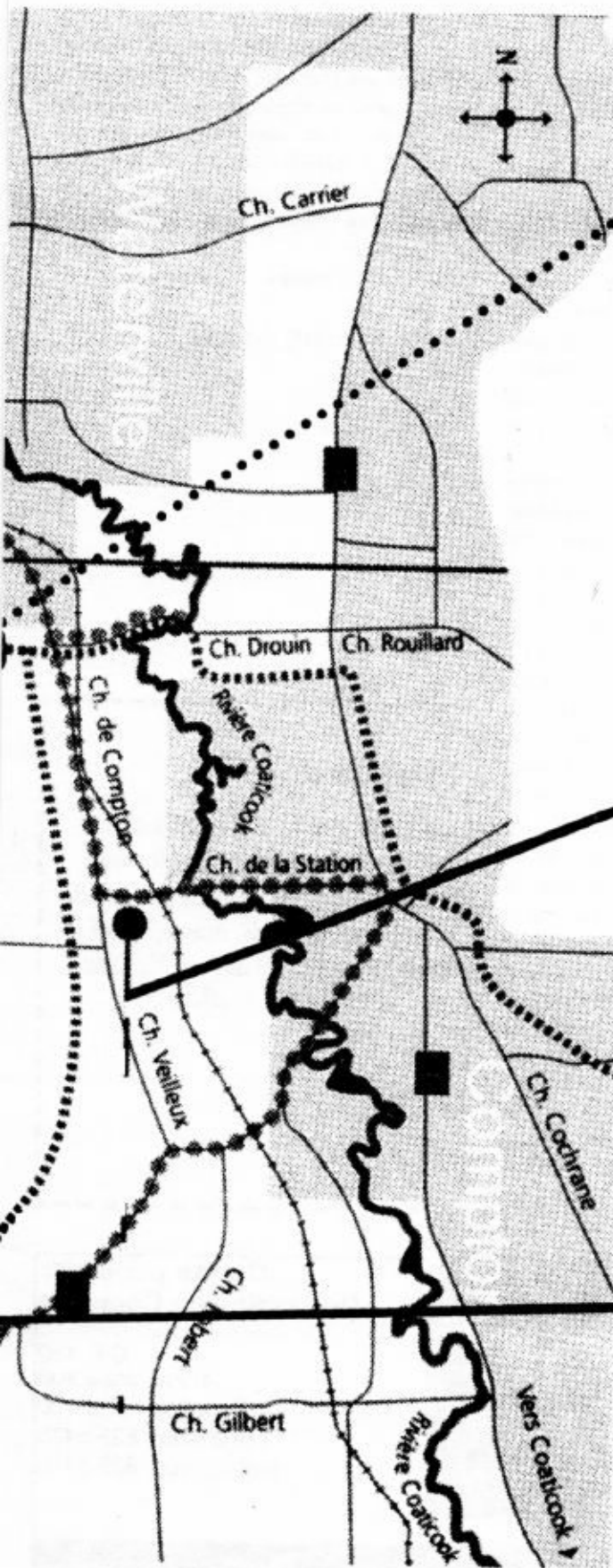
Rivière Massawippi

Prenant sa source dans le lac Massawippi, cette rivière se jette dans la rivière Saint-François à la hauteur de Lennoxville. C'était l'une des voies d'entrée qu'utilisaient les anciens Amérindiens pour remonter vers leurs territoires de chasse.

Massawippi River

This river flows out of the lake with the same name and empties into the St. Francis River in Lennoxville. It was one of the waterways which Amerindians used in ancient times to reach their hunting grounds.





Sentier de motoneige
Le sentier de motoneige régional traverse la municipalité de Compton-Stations et emprunte le pont couvert d'Eustis pour rejoindre la Trans-Québec de l'autre côté de la rivière Massawippi.



Snowmobile trail
The regional snowmobile trail goes through the municipality of Compton Station and takes the Eustis covered bridge to get to the Trans-Québec trail on the other side of the Massawippi River.



Compton-Stations
Belle municipalité rurale aux paysages enchanteurs où l'on retrouve quelques-unes des plus belles exploitations agricoles des Cantons de l'Est.

Compton Station
Lovely rural municipality among whose charming landscapes can be found some of the finest farms in the Eastern Townships.



Le relais de diligence
Cet ancien relais de diligence aurait été construit en 1801 et servait d'auberge aux voyageurs. Notez les fenêtres en quart de cercle au dernier étage.

The stage-coach inn
This old stage-coach stopping point is said to have been built in 1801 and provided accommodation to travellers. Observe the windows with quarter round panes at the top floor.

Maillage d'entreprises

On n'attend plus que vous...

Je ne vous apprendrai rien en vous disant que plusieurs producteurs agricoles ont des besoins en main-d'œuvre et que d'un autre côté plusieurs personnes sont à la recherche d'emploi. Mais aussi surprenant que cela puisse paraître, il semble très difficile de parer définitivement à ce problème. Plusieurs enquêtes ont été menées par le passé et toutes sont arrivées au même constat : La précarité et la saisonnalité des emplois compromettent la performance de nos entreprises. Il est grandement temps d'agir. Car plusieurs autres régions du Québec ont quant à elles emboîté le pas et ce avec succès! À l'heure actuelle au Québec, il y a plusieurs regroupements d'employeurs dont 11 environ uniquement dans la région immédiate de Québec (7 regroupements de producteurs et 4 coopératives de machinerie avec une branche de main-d'œuvre). Dans l'Est de la province (Rivière du Loup, Rimouski) il y a au moins une coopérative de machinerie avec une branche de main-d'œuvre. Au Lac St-Jean, 3 coopératives de machinerie ont eu une séance d'information dans le but de créer chacune

une branche de main-d'œuvre à l'automne. Dans la région de Lanaudière ce fut la situation inverse : une dizaine d'ouvriers se sont regroupés en coopérative et offrent leur service de façon contractuelle. Bref il y a plusieurs formules possibles, elles ont toutes le même objectif : répondre aux caractéristiques des divers regroupements. Dans la MRC de Coaticook il n'y a présentement qu'un seul regroupement d'employeurs qui compte 10 membres. Employés et employeurs semblent pourtant très satisfaits. Ils se sont dotés d'une formule qui correspond à la fois aux besoins des producteurs tout en assurant une stabilité d'emploi à l'employé ainsi que des conditions avantageuses. Certes cela coûte un peu plus cher à l'employeur mais fini le roulement incessant d'employés, fini les pertes de temps et d'argent. De toute façon c'est prouvé à trop vouloir économiser on perd de l'argent! Cette formule si elle est bien appliquée permet à l'entreprise de gagner en efficacité. En fait la formule est simple, on regroupe certains producteurs qui ont besoin de travailleurs à temps partiel ; ensuite les producteurs engagent une personne qui répond aux exigences de tous, et ils se réunissent ensuite à intervalle réguliers pour établir un calendrier en fonction des besoins de chacun. L'employé se déplace d'une ferme à l'autre et effectue les tâches demandées. Il s'agit ni plus ni moins que d'un partage d'employé. Nous sommes persuadés que d'autres maillages pourraient être créés en région. Il ne s'agirait juste que d'adapter la forme de base aux caractéristiques des divers regroupements. Aussi nous sommes présentement à la recherche de personnes désireuses de participer à un des maillages entre d'employeurs. Une fois que nous aurons un nombre suffisant d'adhérents, nous organiserons une séance d'information avec comme présentateur Monsieur Gilles Bilodeau de l'U.P.A. de Québec (Ancienne Lorette). Son expertise dans la mise sur pied de la majorité des regroupements ci-haut mentionnés nous sera sûrement fort utile. D'autant plus que certains regroupements naissants ont connu l'échec par manque d'information, de structure et de préparation adéquates. Aussi prenez note que tous ceux et celles qui désirent faire partie d'un tel

regroupement peuvent nous rejoindre au numéro qui apparaît au bas de l'article. Nous avons déjà une banque de quelques candidats potentiels qualifiés qui seraient intéressés à travailler pour un regroupement d'employeurs en région. Les personnes qui seraient intéressées à travailler comme employé pour un regroupement peuvent également nous rejoindre à ce même numéro. On attend de vos nouvelles !

Pour informations, inscriptions ou commentaires :

Projet maillage (819) 849-9588.



Marche de santé

Une invitation est lancée à ceux qui désirent se garder en forme : Il suffit de se joindre au groupe de marcheurs le lundi, mardi, jeudi et vendredi à 18h30 devant l'église.

Responsable : A. Veilleux

Les Multiservices Bouthillier



Service de rénovation

- plomberie
- pose de céramique
- peinture
- menuiserie
- tirage de joints
- etc.

Service de construction

- cabanons
- patios
- clôtures

11 Chemin Hatley
Compton, Qc, J0B 1L0

(819) 835-9288



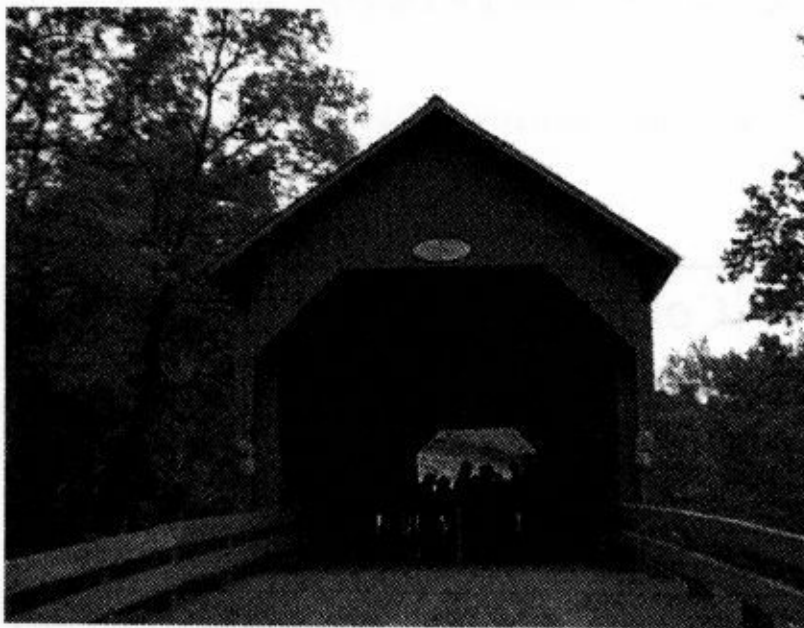
Caisse populaire Desjardins de Compton

C.P. 150
4, Principale sud
Compton, J0B 1L0
Téléphone : 835-5475
Télécopieur : 835-5476

Desjardins pour s'aider soi-même

Pont Eustis : inauguration

Le Pont Eustis a été inauguré en présence de Mme Monique Gagnon Tremblay député libéral du comté de St-François et chef de l'opposition officiel à l'assemblée nationale, la représentante de M. David Price député conservateur au fédéral Mme France Lacroix, M Michel Belzil préfet de la MRC de Coaticook et maire de Barnton-Ouest aussi président de la table des MRC de l'Estrie, M Eugène Naylor maire de Compton, M Pierre Levac maire du canton de Hatley, M Gerald Boudreau maire de Waterville.



Le pont couvert Eustis a été construit en 1896 à la demande de la municipalité du canton de Compton pour remplacer le pont de bois emporté par la crue des eaux d'avril 1896.

Connu à l'époque sous le nom de pont Béland, il est érigé par R. D. Pallister, selon les plans et devis de Daniel Sautry. À l'époque sa construction avait coûté 1 125,00 \$.

Il assurait le lien entre les villages du canton de Compton et la mine d'Eustis, où travaillaient un certain nombre d'habitants. Cette mine de cuivre était en exploitation de 1864 à 1939. En 1910, elle est la plus importante au Québec et la plus profonde au Canada. Les vestiges et dépôts miniers visibles dans les environs rappellent une période

d'activité économique intense auxquels les ponts couverts sont associés.

Le pont d'Eustis est un pont dit à poinçon multiple, ou de structure Howe. Il ne reste que trois exemples de ce style au Québec, dont deux à Compton Station. Largement utilisée pour la construction de granges, la structure Howe se caractérise par de grosses pièces de bois agencées en forme triangulaire. Une dizaine de jambes de force viennent renforcer la structure à l'intérieur du pont. Telles d'immenses équerres en bois, ces pièces sont

taillées à même le tronc et la racine d'un arbre poussant à flanc de colline. On ne les trouve que sur les plus anciens ponts couverts, dont la plupart sont situés en Estrie.

En 1996, Monsieur Michel Labrie, ingénieur au Ministère des Transports, Direction Estrie, nous informe que la réfection du Pont Couvert Eustis est

inscrite à sa programmation de travaux, volet pont complexe, pour l'année financière 1997-1998. Le budget initial était estimé à 150 000 \$ par le MTQ, sera augmenté en cours de travaux, pour atteindre près de 165 000 \$.

L'implication financière fournie par le Ministère de la Culture et des communications (10 000 \$), la Municipalité de Compton Station (3 000 \$) et le Club de motoneiges Massawippi-Valley (1 000 \$), totalisant un montant de 14 000 \$, servira à la mise en valeur du Pont Couvert Eustis. Seront réalisés entre autre, la recherche historique et la conception des dépliants, des panneaux d'interprétation, panneaux de signalisation près de la piste cyclable, ainsi qu'un concept

d'aménagement.

Pour sa part le Parc Minier de Capelton s'impliquera en services, en érigeant un quai aux abords de la rivière, et avec les surplus de bois non-utilisés, fabriquera des bancs, un abri, et des tables à pique-nique.

La municipalité a engagé également la firme "Structures Teknika", afin de seconder notre ex inspecteur municipal Monsieur Michel Inkel, au niveau technique lors de la surveillance de réfection.

Monsieur et Madame Milton Loomis, qui sont des fervents amoureux des ponts couverts, nous ont fourni des renseignements et des conseils judicieux relativement à ce pont.

Après analyse des treize (13) soumissions reçues, en date du 30 juillet 1997, la soumission retenue pour la réfection du Pont Couvert Eustis, est celle des "Constructions PP Gagnon Inc" de Rivière-du-Loup.

L'ex-maire de Compton Station, Monsieur Jacques Ferland, a été le premier instigateur du projet de réfection du Pont Couvert Eustis. Il a été suivi en cela par les conseillers qui ont tous œuvré à cette réalisation.

Les dernières touches à la réfection devraient pouvoir être apportées au cours de l'été. □

FÊTE DE LA ST-JEAN "COMPTON"

Une des grandes attractions de cette fête est sans doute les feux d'artifices présentés à 22H00 précise toujours au terrain RECRE-0-PARC. L'association des pompiers volontaires de Compton vous promet tout un spectacle.

Le terrain sera ouvert à la population à partir de 19h00, le début des activités se fera par le traditionnel feu de joie à 20H30, suivi du discours patriotique par les élus municipaux à 20h45. Le chansonnier Luc Paradis animera cette soirée à compter de 21H00 jusqu'à 1H00. Nous vous invitons en grand nombre, dites le à vos parents et amis, c'est votre fête, la fête des québécois !

Cette fête aura lieu **MARDI LE 23 JUIN**, et elle sera reportée au 24 en cas de pluie. Une cantine et un bar seront érigés sur le site pour agrémenter la fête.

Des personnes attirées passeront vous solliciter durant la soirée pour l'achat de billets de moitié-moitié. On vous demande d'être généreux, la moitié des revenus des billets sera remise en prix, l'autre moitié ainsi que les profits de la vente à la cantine et au bar serviront à financer une partie des feux de l'an prochain et à faire l'acquisition d'équipements supplémentaires de lutte contre les incendies.

NOTEZ que nous ne tolérerons aucun contenant de verre sur le terrain afin d'éviter les blessures.
MERCI, PRÉVENTIVEMENT, VOS POMPIERS DE COMPTON



NOUVEAU
Visage

- ◆ Esthétique
- ◆ Électrolyse
- ◆ Drainage lymphatique
- ◆ Soins corporels
- ◆ Pressothérapie
- ◆ Artiste Maquilleuse
- ◆ Maquillage Permanent

835-0075
Linda Charron

19 - Bellevue # 03, Compton



Centre
Holistique

- ◆ Iridologie
- ◆ Aromathérapie
- ◆ Naturopathie
- ◆ Maître Reiki
- ◆ Déblocage énergétique
- ◆ Massage suédois
- ◆ Massage holistique

835-9229
Chantal Simard

Collecte de produits domestiques dangereux

Samedi 27 juin 1998

De 9h à 15h

À

Coop des Cantons de Coaticook

Produits acceptés :

Peinture
Solvants
Herbicides
Insecticides
Huiles
Piles sèches
Batteries de véhicules
Etc...

Québec ::

Message pour la Fête nationale

Cher(e)s ami(e)s de Compton,

En cette Fête nationale des Québécoises et Québécois, "aimerais rendre un hommage particulier à tous ceux et celles qui travaillent avec ardeur pour bâtir une société libre, démocratique et tolérante, où il fait bon vivre.

C'est grâce à l'héritage que nous ont légué nos ancêtres si nous avons autant de détermination pour défendre nos convictions, l'ingéniosité pour développer des projets novateurs et la capacité de travailler.

Comme cette Fête coïncide avec le début de la belle saison, je vous souhaite un moment pour refaire le plein d'énergie ainsi qu'un agréable été.



Monique Gagnon-Tremblay

Députée de Saint-François et Chef de l'Opposition officielle



Enfants de Tchernobyl



Les deux petits garçons biélorusses attendus dans nos familles arriveront le 6 juillet; ce sont des orphelins de huit ans (nous ne savons pas encore leurs noms).

Comme toujours à Compton, la communauté s'est montrée très généreuse, et nous tenons à remercier chaleureusement tous ceux qui nous ont aidés dans notre levée de fonds pour payer les billets d'avion.

Si vous n'aviez pas entendu parler de nous, ne vous inquiétez pas, nous avons encore des petites choses à vous demander :

Si vous connaissiez quelqu'un, près de chez nous, qui parle russe (nous n'aurons la visite de l'interprète que quelques jours durant l'été).

Si vous avez une bicyclette à nous prêter.

Des recettes de cuisine des pays de l'Est, simples et réalisables avec des produits d'ici ...

Merci encore à tous et à toutes : grâce à votre aide, ces deux enfants pourront profiter de six semaines d'air pur, de jeux et de saine alimentation.

Suzanne et Jocelyn (835-9139) – Mary et Michel (835-9510)

Et leurs enfants.



Vie associative

AFEAS

L'AFEAS local tiendra son assemblée de juin le 16, soit le 3^e mardi du mois, à 20h au Centre communautaire. Ce changement est dû à la fête de la St-Jean qui a lieu le soir de l'assemblée régulière. En juin, c'est le mois des élections, n'oubliez pas, venez vous choisir un nouveau conseil.

Si vous voulez tisser couvertures, nappes, ... le métier à tisser est prêt. Vous achetez le tissu et on vous vend le fil à 3.00 \$ le verge fil. C'est ouvert à tout le monde. Bienvenue ! Informations : 835-9113

Bonnes vacances à tous, nous reviendrons en août.

Diane Gilbert, pub.

Allez-y ... Riez !

S'amuser et se détendre, ce n'est pas un luxe. C'est bon pour le moral, la santé et le bien-être de toute la famille. Cela contribue même à la réussite professionnelle. Nous avons besoin de nous amuser autant que nous avons besoin de manger ou de dormir.

Rire améliore son état de santé général. Le cerveau d'une personne qui s'amuse libère des endorphines, substances chimiques qui apportent une sensation de bien-être. Ces endorphines remontent le moral, diminuent le stress et l'anxiété, réduisent la pression sanguine et améliorent la capacité d'apprentissage.

Se faire plaisir augmente notre créativité et notre habileté à résoudre les problèmes. En prenant le temps de briser notre routine habituelle et de nous amuser, cela permet à notre cerveau de se reposer. De plus, prendre un moment de détente risque de générer de nouvelles idées relatives aux projets sur lesquels nous travaillons. Donc, plus d'efficacité et de meilleurs résultats.

Avoir du plaisir, c'est faire une grimace à la routine, se permettre un écart au régime de vie parfois austère que nous nous imposons.

Anti-stress

Le rire est un puissant anti-stress : il rétablit la balance entre les systèmes sympathiques et parasympathiques du cerveau, il provoque aussi un ralentissement du cœur, un relâchement des vaisseaux et une détente musculaire. Il facilite le sommeil et favorise la longévité. Le rire est une excellente gymnastique mentale, musculaire et respiratoire.

L'illustration typique du rire anti-stress : le fou rire incontrôlable qui s'empare de nous au salon funéraire, à la messe ou pendant une réunion. Le fou rire survient généralement quand les émotions refoulées sont trop fortes ou que la tension est trop grande : une banalité suffit pour le déclencher.

Au travail

Le sens de l'humour figure même comme critère de sélection dans le choix de leaders au sein de certaines entreprises ou organisations.

Mais attention, il y a des règles à respecter lorsque vient le temps de recourir à l'humour. Il faut rire « avec » les autres et non pas rire « des » autres. Il faut aussi rire de soi avant de rire des autres et faire attention à qui on s'adresse quand on « fait l'humour ».

Chaque entreprise devrait aménager un coin de l'humour de façon à

détendre les relations, améliorer le climat de travail et augmenter la productivité.

Prescription

Je vous recommande au moins 3 minutes de rire par jour. Avouez qu'il ne s'agit pas là d'une discipline trop contraignante.

Bonne Santé !

P.S. : Un enfant rit 300 fois par jour. Un adulte rit 17 fois par jour.

Association Marie-Reine

Gagnants de la contribution volontaire du mois d'avril 1998

4 avril 1998	Rose-Aimée Martin	No 424
11	Lauza Desmeules	No 290
18	Lucienne Tremblay	No 530
25	Jean-Yves Clouâtre	No 0099

Gagnants de la contribution volontaire du mois de mai 1998

2 mai 1998	Doris Turcotte	No 155
9	Rosa Groleau	No 381
16	Cavac de l'Estrie	No 218
23	Jacques Lemay	No 967
30	Cavac de l'Estrie	No 944

Félicitations à tous ces heureux gagnants de 50.— \$

Claire B. Gagnon, Présidente

Association Marie-Reine



Club
Lions
de Compton

Gagnants du Li-Gagn-Ons du mois de mai 1998

500 \$	Clément Gingues	No 39
300 \$	Carmen Gaulin	No 158
200 \$	Chantal Lachance	No 285
100 \$	Bernard et Marguerite Morin	No 12
75 \$	Léon et Syliane Lapointe	No 47

Félicitations à tous ces heureux gagnants ...

Claire B. Gagnon, responsable

LI-GAGN-ONS du Club Lions de Compton

Info Pompiers

Horaire de la St-Jean-Baptiste à Compton

Les Pompiers de Compton seront heureux de vous accueillir sur le terrain du Récré o Parc le 23 juin prochain :

20h30	feu de joie
21h00	mot de bienvenue
	chansonnier
22h00	feux d'artifices
1h00	fin de la soirée (musique)

Comme par les années passées, en cas de pluie, le tout sera remis au 24 juin 1998.

PS : les contenants de verre de toutes sortes ne seront pas tolérés sur le site ni aucun animal d'accompagnement.

Merci de votre collaboration

Et joyeuse fête des Québécois

Mario Lemire, rel.

La prévention chez nos jeunes à l'école

Mercredi 20 mai se présentait à l'école Louis-St-Laurent une roulotte longue de 10 mètres avec deux animateurs en prévention pour faire prendre conscience à nos jeunes des risques possibles à éviter dans la maison.

Classe par classe, chacun était invité à suivre l'animateur qui les introduisait dans sa maison (roulotte) aménagée par les enfants. Ils étaient invités à découvrir les pièges qui les guettent partout à la maison et dans leur environnement immédiat et puis à être plongés dans la fumée aussi opaque que réelle dans la chambre à coucher. Les commentaires étaient unanimes quant au succès de l'expérience de chacune des étapes dans la roulotte. La mascotte du chef « Lance l'eau » les a visités dans leurs classes pour les remercier de leur collaboration admirable. Merci aussi au personnel enseignant et dirigeant pour le succès de cette belle journée.

Préventivement vos Pompiers

Mario Lemire

Le Club Lions de Compton

**possède toujours des
équipements
orthopédiques :**

**Lits d'hôpital électrique, chaises roulantes,
marchettes, toilettes portatives, etc. qu'il met
à la disposition des gens de Compton et cela
gratuitement.**

**Responsable René Mégré,
no. tél. 835-9175.**

**Pour ceux qui désirent avoir une sécurité
assurée à la maison, nous vous proposons un
appareil de surveillance LIFE LINE.**

**Nous avons une entente avec Marc Hébert du
Club Lions de Coaticook, no. de tél. 849-6591,
qui serait heureux de vous donner plus de
renseignements ou contactez un membre du
Club Lions de Compton.**



**GÉRIN,
DUPUIS,
VIENS
INC.**

Courtiers d'assurances générales

79, rue Court 8 4 9 - 2 7 8 2
Coaticook 1 - 8 0 0 - 5 6 7 - 3 4 2 4
Télécopieur : 849-2702

Collecte sélective 1998

Des changements en matière de récupération

À partir du premier juin 1998, ce n'est plus l'entreprise privée qui fera l'enlèvement des matières recyclables. Les 13 municipalités qui ont conclu une entente pour offrir le service de collecte sélective en 1993 (les premières à le faire porte-à-porte dans le milieu rural au Québec) ont choisi d'offrir elles-mêmes le service à moindre coût.

Nous vous invitons à vérifier votre journée de collecte sélective sur le calendrier 1998. Pour toutes les municipalités sauf St-malo, la collecte des ordures et des recyclables a lieu le même jour.

Fréquence : à toutes les deux semaines

Début : 1er juin

Quand : voir le calendrier 1998

Des statistiques

Voici les résultats de la collecte sélective depuis les débuts en juin 1993 pour l'ensemble des résidences participantes, les commerces et les institutions.

Année	tm	%
1993	264	75 (juin à décembre)
1994	376	
1995	338	
1996	311	50
1997	326	50

tm = tonne métrique

% = taux de participation

En 1997, un citoyen sur deux met son bac en bordure de rue

Des objectifs

En 1999, on vise 360 tm

En 2000, on vise 400 tm

En 2000, on vise le taux de participation de 1993, soit 75%

S.V.P. Garder une distance de 1 mètre entre le bac bleu et les ordures !

Pourquoi récupérer ?

Une petit geste vert qui contribue à quoi ?

Préserver nos richesses naturelles

Réduire le volume des ordures acheminé au site d'enfouissement sanitaire

Diminuer le gaspillage et la pollution

Où vont les matières du bac bleu ?

Le camion apporte les recyclables au centre de tri de Sherbrooke. Elles sont classées par catégories pour être vendues à des recycleurs qui transforment ces produits pour une deuxième vie utile :

Avec les papiers, on fait des contenants à œufs, des annuaires téléphoniques, des boîtes de céréales ...

Avec les plastiques, on fait des tuyaux de drainage et du mobilier de parc, des jouets, des sacs ...

Avec le verre, on fait des matériaux isolants de fibre de verre, des pots ...

MRC de Coaticook

Collecte sélective 1998



Les ressources du



JANVIER

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

FÉVRIER

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

MARS

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

AVRIL

D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

MAI

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

JUIN

D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

LES FIBRES... (défaire boîtes SVP)

Papiers et cartons:

feuilles, revues, magazines, circulaires, papiers glacés, journaux, quotidiens, sacs bruns, boîtes dépliées, annuaires téléphoniques, boîtes d'oeuf, de savons, de cigarettes, de céréales...

...ET LES CONTENANTS (rincer SVP)

Verre: pots et bouteilles (tous formats) qu'il y a au "frigo", au garde-manger, dans la pharmacie...

Métal: boîtes de conserve, bouchons, couvercles, assiettes et canettes d'aluminium...

Plastique: récipients de produits alimentaires, de produits d'entretien ménager, de produits cosmétiques...

... dans le



JUILLET

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

AOÛT

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

SEPTEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

OCTOBRE

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

NOVEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Décembre

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

LUNDI
Compton
Canton de Barford

MERCREDI
Compton-Station



Lieu Historique Louis-St-Laurent

Le 1er juillet
Portes ouvertes

entrée gratuite
gâteau servi de 13h à 16h
surprises pour les enfants

Pour informations : 835-5448

Les samedi et dimanche
à partir du 4 juillet
jusqu'au 5 septembre

Animation costumée :

*Rencontrez le commis du magasin
général du père de Louis St-Laurent et
retrouvez l'atmosphère du magasin des
années 1900.*

Pour informations : 835-5448

Pour la personne qui éprouve le besoin ...

- de parler ou de se dire
- de faire le clair sur une situation donnée
- de mieux se comprendre
- d'améliorer la qualité de ses relations humaines

Pour la personne qui désire ...

- mettre de l'ordre dans sa vie et/ou la prendre en main
- progresser dans sa croissance
- prendre une décision

Pour la personne qui vit ...

- une étape difficile
- un deuil
- une épreuve

Une ressource est disponible

Une relation d'aide axée sur la vie, visant à aider la personne à mieux se connaître et à dégager les dynamismes de croissance, favorisant ainsi la mise en place d'un fonctionnement plus harmonieux.

Que ce soit pour une aide ponctuelle concernant un aspect particulier (1 à 10 rencontres),

Ou une aide plus globale (nombre de rencontres évaluées et déterminées conjointement),

Si vous avez le goût de vivre une relation humaine, sans artifice et sans image à donner ...

Je serai heureuse de vous accompagner sur la route de votre cheminement.

Sonia Vermette-Paré

- Conseillère-stagiaire à la relation d'aide PRH
- Formation personnelle en psycho-pédagogie PRH depuis 1991
- Formation universitaire en cours

Services:

Aide auprès

- des personnes (jeunes et adultes)
- des couples
- des groupes

Service confidentiel et personnalisé à coûts minimes.

Animation d'ateliers

Accompagnement individuel

Certificat de rencontre gratuite

(applicable sur le 1er rendez-vous seulement et sans aucune obligation)

pour informations ou rendez-vous:

Sonia Vermette-Paré

Conseillère-stagiaire à la relation d'aide PRH

675, Chemin du Brûlé

Waterville (Qc) JOB 3HO

Tél. : S.F. 823-7000 + 837-2805



**Gérard
Leblanc**

Courtier d'assurance Itée

10 Principale Sud, C.P. 177, Compton

Bur. : (819) 835-9511

Rés. : (819) 835-5718

Québec ■■ Info Québec

Vous projetez démarrer une entreprise ?

Se lancer en affaires n'est pas une opération facile. Pour bien démarrer votre entreprise, il y a certaines questions qu'il faut vous poser et des renseignements qu'il vous faut obtenir.

Un bon conseil, procurez-vous la toute nouvelle édition du guide « Fonder une entreprise » produit par Communication-Québec, en versions française ou anglaise, qui vous aidera à cerner vos besoins et à mieux structurer votre projet.

Vous y trouverez une description succincte du profil de l'entrepreneur, du plan d'affaires, des différents types d'entreprise et des principales formes juridiques.

Ce guide énumère également les principales démarches à effectuer auprès des gouvernements du Québec et du Canada, résume les principaux règlements et les obligations à respecter et présente l'assistance technique ainsi que les programmes d'aide financière gouvernementaux les plus utilisés.

Pour vous procurer gratuitement le guide « Fonder une entreprise », il suffit de se rendre ou de téléphoner à Communication-Québec. Leur bureau est situé au 200, rue Belvédère Nord, Sherbrooke, et leurs numéros de téléphone sont les 820-3000 ou 1 800 363-1363. Les jours et heures d'ouverture sont les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 8 h 30 à 16 h 30 et les mercredis de 10 h à 16 h 30.

Le guide « Fonder une entreprise » est également disponible à l'adresse Internet suivante : « <http://www.comm-qc.gouv.qc.ca> ». Vous pouvez également vous le procurer dans la majorité des ministères reliés à l'entreprise ainsi que dans les différents organismes de développement économique situés dans chacune des municipalités régionales de comté (MRC). □

RénoVillage : 50 millions \$ sur 5 ans pour la rénovation en milieu rural

Le ministre responsable de l'Habitation, monsieur Rémy Trudel, a lancé aujourd'hui RénoVillage, un nouveau programme d'aide à la rénovation résidentielle à l'intention des propriétaires-occupants en milieu rural.

Doté d'un budget annuel de 10 millions \$ et s'inscrivant dans la foulée du plan gouvernemental en habitation, ce programme vise à aider financièrement les ménages à revenu faible ou modeste à effectuer des réparations essentielles à la maison ou au logement qui leur sert de résidence principale et dont ils sont propriétaires depuis au moins un an. La subvention accordée peut atteindre 90 % des coûts admissibles, jusqu'à concurrence de 6 500 \$.

Le programme RénoVillage s'applique à l'ensemble du territoire des municipalités de moins de 5 000 habitants et aux secteurs non desservis par un réseau d'aqueduc dans le cas des municipalités de plus de 5 000 habitants. Toutefois, les municipalités des communautés urbaines de Montréal, de Québec et de l'Outaouais ne sont pas admissibles.

Le programme vise la réparation de déficiences majeures liées à l'un ou plusieurs des éléments suivants : structure, charpente, plomberie, électricité, chauffage, sécurité-incendie. Les travaux, qui doivent totaliser au moins 2 000 \$ pour bénéficier d'une subvention seront exécutés par un entrepreneur possédant une licence appropriée de la Régie du bâtiment.

Les modalités du dernier-né des programmes de la Société d'habitation du Québec (SHQ) ont fait d'abord l'objet d'une consultation auprès de l'Union des municipalités régionales de comté et des municipalités locales du Québec (UMRCQ) et de représentants de MRC déjà engagés dans l'administration d'autres programmes de rénovation. La gestion de RénoVillage sera d'ailleurs confiée

aux municipalités régionales de comté (MRC) qui signeront une entente à cet effet avec la SHQ. Les MRC pourront recevoir les demandes des propriétaires vers la mi-juin.

« Élaboré en concertation avec les MRC, ce programme, qui devrait permettre la rénovation d'au moins 1 600 logements détériorés par année, répond à une problématique particulière au milieu rural », a expliqué monsieur Trudel. On y retrouve en effet des propriétaires à très faible revenu qui n'ont pas la capacité financière pour entreprendre des rénovations majeures et qui ne peuvent non plus déménager, faute de logements disponibles à coût abordable ou, simplement, parce qu'ils n'arrivent pas à vendre leur maison. « RénoVillage répond à des besoins essentiels et immédiats de logement. Il contribuera sûrement à améliorer la qualité de vie de plusieurs citoyens en milieu rural », a conclu le ministre. Un dépliant d'information résumant les principales modalités du programme sera disponible d'ici quelques jours dans les MRC participantes et dans les bureaux de Communication-Québec en région. Pour toute information complémentaire, on peut également s'adresser à la Société d'habitation du Québec aux numéros de téléphone suivants :

Québec et environs (418) 643-7676
Ailleurs au Québec 1-800-463-4315 (sans frais) □

Les Trois Pommes de Compton

C'est dans le mois de mai...

D'abord il y a eu la fête des Mères. Avec nos éducatrices, on a fait des cartes et des dessins et on a appris une douce chanson et des gestes tendres pour Maman.

Il fait beau dehors! Les tout-petits animent la vie du village par leurs promenades dans le nouveau "Pouponbus" et les ballades des Pommes d'Apis qui tiennent bien le serpent à la queue leu leu.

Puisque nous allons jouer dehors plus souvent, un policier est venu nous parler de la sécurité. Et il nous a donné un mignon toutou mascotte qui s'appelle Polix. Les policiers en ont toujours un dans leur voiture au cas où ils auraient à prendre soin des enfants. Et comble de bonheur, on a pu visiter la voiture de police et même actionner la sirène et le gyrophare!

Avec le printemps, nous sommes tous devenus des petits jardiniers. Chacun a choisi ce qu'il voulait planter et on a fait des semis dans des petits pots. Ça pousse vite! Bientôt on pourra transplanter tout cela dans notre jardin à la maison ou dans celui de la garderie.

C'est un grand projet le jardin de la garderie, on a fait des équipes, on aura chacun nos rangs à planter; certains auront des fèves, d'autres des radis ou de la laitue et on sera responsable d'entretenir tout cela (avec un peu

d'aide bien sûr!). Nous avons même décoré des piquets et des cordes qui serviront à délimiter le périmètre du jardin. Que personne ne marche dessus!

De plus, un clown est venu nous visiter, on a écrit à une autre garderie, les parents sont venus chercher notre passeport... Pas le temps de s'ennuyer!

Et pour le 19 juin prochain, en soirée, nous préparons la grande fête de la musique... Tous les parents sont invités à venir à la garderie pour souper et célébrer ensemble. Avec Ghyslaine, notre professeure de musique, nous ferons un beau spectacle: chansons, mime, musique, danse. On espère même que les parents vont apporter leurs instruments et leur talent... Préparez-vous les parents!

... Il paraît que Valérie, notre directrice, s'en va pour un long voyage. Nous on l'aime bien Valérie, elle nous a donné le plus beau cadeau de notre petite enfance: un endroit merveilleux et chaleureux pour s'amuser avec les amis quand Papa et Maman vont travailler!

Elle nous manquera... espérons qu'elle emporte un tendre souvenir de nous dans ses bagages.

Mousseline □



Garderie les trois Pommes de Compton

Service
7 sur 7

HUPPÉ RÉFRIGÉRATION INC.

Réfrigération commerciale et domestique
Air climatisé
Réfrigérateur à lait

Martin Garon
Rés.: (819) 835-5357

Bur.: (819) 566-8061
Pag.: (819) 573-1716
Pagette numérique

53, rue Principale Nord
Compton, Qc, J0B 1L0

Excavation
Défrichage
Nivellement
Chemins forestiers



Peigne sur pelle
Godet à drainage
Terre à pelouse
Gravier
Sable
Concassé

Bur.: 835-9178

René: 835-5677
Donald: 835-9391

OMNIGRAINS

COMPLEXE AGRO-ALIMENTAIRE

GRAINS • SOUS-PRODUITS
PRÉ-MÉLANGES

Séchage • Rouleuse à grains
Classification • Ébarbage
Criblage • Entreposage
Soutien technique
Renseignements
sur les marchés



355, chemin de la Station, Compton
(819) 835-0065

BRUNELLE

ÉLECTRONIQUE (1986) inc.

Vente
Service
Réparation



Une qualité de son et d'image jamais égalée
75 canaux disponibles
549,95 \$ *

Et payez moins pour votre abonnement mensuel
qu'avec votre système actuel !

* Détails en magasin

Réservez
vite
la vôtre !